

Obsah

Úvod	2
Dôležité bezpečnostné pokyny	3
Popis zvlhčovača vzduchu	5
Umiestnenie zvlhčovača, jeho zostavenie a naplnenie zásobníka	6
Použitie zvlhčovača vzduchu	6
Čistenie a údržba	7
Riešenie problémov	8
Technické špecifikácie	8
Vysvetlenie symbolov použitých na výrobku, jeho príslušenstve a obale	9
Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom	9
Uistenie o vydaní Vyhlásenia o zhode	9

Úvod

- Zvlhčovač vzduchu efektívne zvyšuje vlhkosť vzduchu v interiéri, čím zlepšuje jeho kvalitu a má pozitívny vplyv na zdravie človeka. Pôsobí preventívne proti vysychaniu sliznice dýchacích ciest a vzniku respiračných problémov, a preto je vhodným doplnkom v starostlivosti o zdravie vašej celej rodiny. Jeho použitie sa odporúča najmä v mesiacoch vykurovacej sezóny, kedy v interiéroch prevláda suchý vzduch.
- Ultrazvukový aromatický zvlhčovač vzduchu Bayby BBH 8010 bol navrhnutý tak, aby bol nielen dobrým pomocníkom starostlivých rodičov, ale aj príjemným designovým doplnkom do detskej izby. Disponuje nastaviteľnou reguláciou zvlhčovacieho výkonu a funguje na princípe vysokofrekvenčného ultrazvukového oscilátora 1,65 – 1,75 MHz. Vďaka tejto technológii produkuje studenú paru a neovplyvňuje teplotu v miestnosti. Vstavané farebné LED osvetlenie a vôňa esenciálneho oleja, ktorý môžete pridať do zásobníka na vodu, vytvorí príjemnú atmosféru v interiéri. So zvlhčovacím výkonom 300 ml/h je vhodný na použitie v miestnostiach s veľkosťou do 25 m². Veľký zásobník na vodu 2,3 l zaručuje dobu prevádzky až 7,5 hodiny na jedno naplnenie. Tichý chod umožňuje nerušený spánok vášho dieťaťa. Keď dochádza voda v nádržke, LED indikátor prevádzky sa rozsvieti na červeno a zvlhčovač sa automaticky vypne.

Dôležité bezpečnostné pokyny

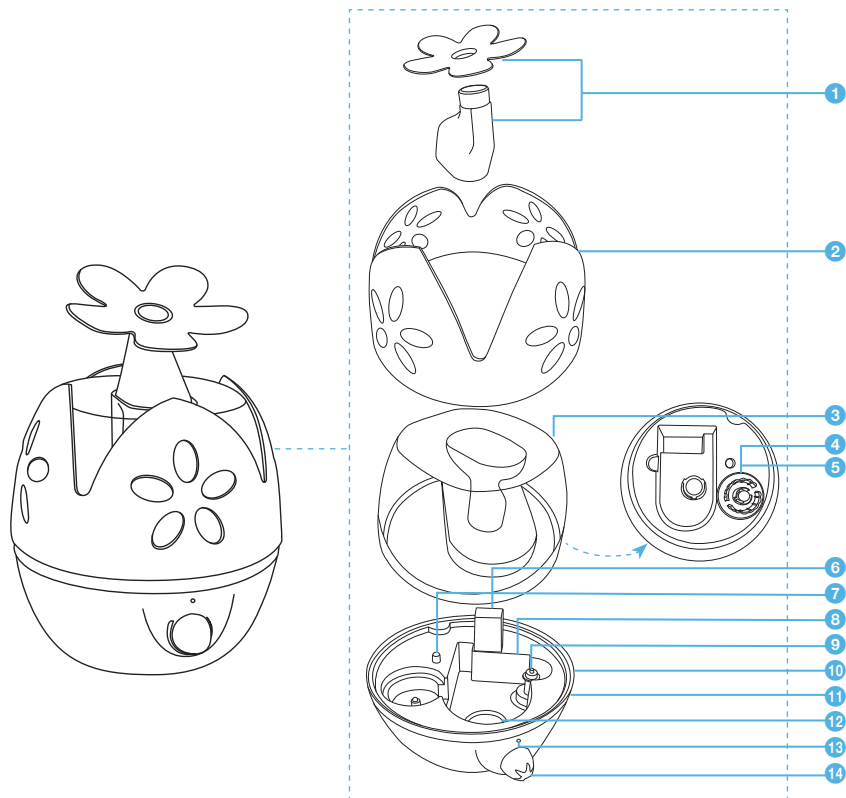
Čítajte pozorne a uschovajte ich na budúce použitie.

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu, ktorú môže vykonávať užívateľ, nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Spotrebič umiestňujte iba na rovný, suchý a stabilný povrch. Neumiestňujte ho v blízkosti otvoreného ohňa, plynových zariadení alebo prístrojov, ktoré sú zdrojmi tepla, a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhodujú technické údaje uvedené na typovom štítku s elektrickým napätím v zásuvke.
- Spotrebič nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých môže dochádzať k úniku horľavých plynov, chemických výparov alebo v miestnostiach s vysokou prašnosťou. Spotrebič, ktorý je v prevádzke, musí byť umiestnený v dostatočnej vzdialenosti od záclon alebo závesov a vo vzdialenosti aspoň 2 m od elektrických prístrojov alebo materiálov citlivých na vlhko, aby nedošlo k ich poškodeniu vplyvom zvýšenej vlhkosti.
- Nenahradzujte žiadnu časť tohto spotrebiča súčiastkami alebo príslušenstvom od iného výrobcu.
- Zásobník na vodu naplňajte iba čistou studenou vodou. Do vody môžete pridať niekoľko kvapiek esenciálneho oleja pre aromaterapiu. Pri výbere esenciálnych olejov voľte vždy kvalitný 100% prírodný esenciálny olej, ktorý je určený k rozptylu do ovzdušia. Esenciálne oleje používajte striedmo a opatrne a dodržiavajte pokyny a upozornenia uvedené na obaloch. Pre viac informácií o účinkoch a správnom dávkovaní esenciálnych olejov kontaktujte svojho predajcu alebo odborníka. Okrem esenciálnych olejov nepridávajte do vody v zásobníku iné prísady.
- Vodu nelejte do zásobníka otvorom, ktorý je určený na výstup pary.

- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky sa uistite, že je riadne zostavený a že zásobník na vodu je naplnený.
- Nezakrývajte spotrebič, ktorý je v prevádzke. Do otvoru na výstup pary a do ventilačných otvorov nestrkajte žiadne predmety. Dbajte na to, aby žiadny z týchto otvorov nebol blokovaný cudzími predmetmi.
- Vplyvom zvýšenej vlhkosti v miestnosti môže dochádzať ku kondenzácii vody na okenných tabuliach alebo vybavení interiéru. Ak táto situácia nastane, spotrebič vypnite.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nebudete používať, pred plnením zásobníka, montážou, demontážou, premiestnením alebo čistením.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri prenášaní spotrebiča, ktorý je naplnený vodou, aby nedošlo k jej rozliatiu.
- Aby ste sa vyvarovali prípadného úrazu elektrickým prúdom, neponárajte základňu spotrebiča do vody alebo inej tekutiny.
- Nedotýkajte sa meniča ostrými predmetmi, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku sieťového kábla.
- Ak je sieťový kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku. Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody. Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zášahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.
- Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. Spotrebič je vhodné prepravovať v originálnej škatuli.

Popis zvlhčovača vzduchu

A



- | | |
|---|--|
| ① Tryska pre výstup pary | ⑨ Snímač hladiny vody |
| ② Kryt zásobníka na vodu | ⑩ Základňa |
| ③ Zásobník na vodu s kapacitou 2,3 l | ⑪ Prepínač I/O pre zapnutie a vypnutie spotrebiča je umiestnený v zadnej časti základne. |
| ④ Uzáver otvoru na plnenie zásobníka so spínačom na vypúšťanie vody | ⑫ Menič ploška, kde sa voda premieňa na studenú paru (hmlovinu). |
| ⑤ Tesniaci krúžok je umiestnený po obvode otvoru. | ⑬ Svetelný indikátor nízkej hladiny vody v nádržke |
| ⑥ Otvor na odvod vzduchu | ⑭ Regulácia výkonu pri zvlhčovaní |
| ⑦ Farebné LED osvetlenie | |
| ⑧ Nádržka na vodu
Do nádržky sa prečerpáva voda zo zásobníka. | |

Umiestnenie zvlhčovača, jeho zostavenie a naplnenie zásobníka

- Zvlhčovač umiestnite na rovný, suchý a stabilný povrch a zároveň, prosím, dodržujte nasledujúce minimálne vzdialenosti:
 - 60 cm od úrovne podlahy;
 - 30 cm od steny alebo od steny nábytku, od záclon a závesov;
 - 200 cm od elektrických a elektronických prístrojov alebo materiálov citlivých na vlhko, aby nedošlo k ich poškodeniu vplyvom zvýšenej vlhkosti.
- Uistite sa, že je zvlhčovač vypnutý a odpojený od zásuvky elektrického napätia. Zo zásobníka A③ odoberte trysku A① a kryt A②. Zásobník A③ zdvihnite zo základne A⑩. Otočte ho dnom nahor a pootočením proti smeru hodinových ručičiek odistíte uzáver otvoru na plnenie zásobníka A④ a odstráňte ho.
- Zásobník A③ naplňte čistou studenou vodou z vodovodného kohútika. Do vody môžete pridať niekoľko kvapiek esenciálneho oleja. Pri výbere esenciálnych olejov voľte vždy kvalitný 100% prírodný esenciálny olej, ktorý je určený k rozptylu do ovzdušia. Esenciálne oleje používajte striedmo a opatrne a dodržiavajte pokyny a upozornenia uvedené na obaloch. Pre viac informácií o účinkoch a správnom dávkovaní esenciálnych olejov kontaktujte svojho predajcu alebo odborníka. Okrem esenciálnych olejov nepridávajte do vody v zásobníku A③ iné prísady.
- Po naplnení zásobníka A③ riadne zaistíte uzáver A④ pootočením v smere hodinových ručičiek. Otvor na plnenie zásobníka je vybavený tesnením A⑤. Pred uzavretím zásobníka A③ sa vždy uistite, že je tesnenie A⑤ na svojom mieste. Zásobník A③ otočte uzáverom A④ dole a umiestnite ho späť na základňu A⑩ tak, aby obe časti riadne zapadli do seba. Po umiestnení zásobníka A③ na základňu A⑩ sa začne prečerpávať voda zo zásobníka A③ do nádržky A⑧.
- Na zásobník A③ umiestnite kryt A② a trysku pre výstup pary A①.



Upozornenie:

Zásobník A③ naplňajte vodou s teplotou do 40 °C. Nenaplňajte ho teplejšou vodou. Maximálna kapacita zásobníka A③ je 2,3 l vody.

Ak potrebujete zvlhčovač premiestniť, dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k rozliatiu vody obsiahnutej v nádržke A⑧.

Použitie zvlhčovača vzduchu

- Uistite sa, či je zvlhčovač správne zostavený a či je zásobník A③ naplnený vodou. Sieťový kábel pripojte k zásuvke elektrického napätia. Po pripojení zvlhčovača k sieťovej zásuvke sa rozsvieti farebné LED osvetlenie A⑦. Prepínač A⑩ nastavte do polohy I (zapnuté). Otáčaním regulátora A④ v smere hodinových ručičiek zvyšujete výstup pary, otáčaním proti smeru hodinových ručičiek sa výstup pary znižuje. Za chvíľu začne zvlhčovač produkovať studenú paru. Prevádzka zvlhčovača je indikovaná svietiacou svetelnou kontrolkou A③. Dbajte na to, aby počas prevádzky nesmerovala para na nábytok alebo iné predmety citlivé na vlhko.
- Počas prevádzky môžete ľubovoľne zvyšovať alebo znižovať výstup pary. Ak ste zásobník A③ naplnili po okraj, predpokladaná dĺžka prevádzky je až 7,5 hodín pri nastavení maximálnej intenzity výstupu pary.



Upozornenie:

Ak bol zvlhčovač prepravovaný pri teplote pod bodom mrazu, umiestnite ho najskôr do izbovej teploty a pred zapnutím počkajte cca 30 minút.

Zvlhčovač používajte pri okolitej teplote v rozmedzí 5 až 40 °C s relatívnou vlhkosťou do 60 %. Ak teplota okolia klesne pod 0 °C, zvlhčovač vypnite a odstráňte vodu zo zásobníka A③ a z nádržky A⑥, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

Nikdy nezdvíhajte zásobník A③ zo základne A⑩ ani sa nedotýkajte meniča A⑫, ak je zvlhčovač v prevádzke.

3. Ak sa miňa voda v nádržke A⑥, rozsvieti sa svetelná kontrolka A⑬ na červeno a zvlhčovač prestane automaticky produkovať paru. Ide o ochrannú funkciu, aby nedošlo k poškodeniu meniča A⑫. V prípade potreby doplňte vodu podľa inštrukcií uvedených v bode 2 a 3 kapitoly Umiestnenie zvlhčovača, jeho zostavenie a naplnenie zásobníka. Potom môžete zvlhčovač uviesť znovu do prevádzky.
4. Vždy po ukončení používania zvlhčovač vypnite otočením regulátora A⑭ proti smeru hodinových ručičiek až na doraz a prepínač nastavte do polohy 0 (vypnuté). Vypnutie je signalizované tak, že zhasne svetelná kontrolka A⑬. Zvlhčovač odpojte od zásuvky elektrického napätia. Po odpojení zvlhčovača od zásuvky zhasne farebné LED osvetlenie A⑦. Zvlhčovač vyčistíte podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

Čistenie a údržba

- Pred čistením zvlhčovač vypnite a odpojte od zásuvky elektrického napätia.
- Dodržujte, prosím, nasledujúce pokyny týkajúce sa vyčistenia a údržby zvlhčovača. V opačnom prípade môže byť negatívne ovplyvnená jeho výkonnosť a vo vnútri zvlhčovača sa môžu množiť nežiaduce mikroorganizmy.
- **Čistenie po každom použití**
 - Zo zásobníka A③ odoberte trysku A① a kryt A②. Zo základne A⑩ odstráňte zásobník A③ a preneste ho k drezu. Otočte ho dnom nahor a odistite uzáver A④. Zo zásobníka A③ odstráňte zvyšok vody a potom ho riadne vypláchnite čistou vodou. Povrch zásobníka A③ osušte jemnou utierkou a zaistite uzáver A④.
 - Trysku A① opláchnite pod čistou tečúcou vodou a vytrite dosucha jemnou utierkou.
 - Odstráňte vodu z nádržky A⑥, a ak ste pridali do vody pri plnení zásobníka A③ esenciálny olej, poutierajte ju dôkladne vlhkou handričkou, aby sa z nej odstránili zvyšky oleja. Nádržku A⑥ potom vysušte jemnou čistou handričkou.
- **Dôkladné čistenie (raz za týždeň)**
 - Zo zásobníka A③ a z nádržky A⑥ odstráňte vodu.
 - Do nádržky A⑥ nalejte cca 100 ml octu a nechajte ho 15 minút pôsobiť. Použitím kefy s jemnými štetinami odstráňte vodný kameň usadený v nádržke A⑥ a na meniči A⑫. Všetko potom dôkladne vyčistíte od zvyškov usadenín a octu handričkou, ktorú ste navlhčili v čistej vode a vytrite dosucha.



Upozornenie:

Nenechávajte vodu v zásobníku A③ alebo nádržke A⑥ dlhšie než jeden deň. Nedotýkajte sa meniča A⑫ ostrými predmetmi, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Základňu A⑩ neponárajte do vody ani ju neoplachujte pod tečúcou vodou.

- Vonkajší povrch zvlhčovača čistíte podľa potreby jemnou čistou handričkou mierne navlhčenou vo vlažnej vode.
- Na čistenie nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky, riedidlá alebo rozpúšťadlá, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchu.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zvlhčovač produkuje nedostatočné množstvo pary alebo neprodukuje paru vôbec.	V nádržke A⑥ nie je dostatok vody alebo žiadna voda.	Zvlhčovač vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky. Naplňte zásobník A③ čistou studenou vodou. Zvlhčovač pripojte k sieťovej zásuvke a znovu uveďte do prevádzky.
	Regulátor A⑭ je nastavený na nízku intenzitu výstupu pary.	Na zvýšenie intenzity výstupu pary otočte regulátorom A⑭ v smere hodinových ručičiek.
	Menič A⑫ je znečistený minerálnymi usadeninami alebo zvyškami esenciálnych olejov.	Zvlhčovač vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky. Vyčistite menič A⑫ podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.
	Zásobník A③ nie je správne umiestnený v základni A⑩.	Zásobník A③ umiestnite na základňu A⑩ tak, aby obe časti riadne zapadli do seba.
	Nefunguje menič A⑫.	Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
Z pary cítiť zápach.	Zápach môžete cítiť pri prvom použití zvlhčovača.	Otvorte uzáver zásobníka na vodu A④ a zásobník A③ nechajte vyvetrať aspoň na 12 hodín.
	V zásobníku A③ / nádržke A⑥ je znečistená voda alebo ste nechali vodu v zásobníku A③ / nádržke A⑥ príliš dlho.	Zvlhčovač vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky. Odstráňte vodu zo zásobníka A③ a nádržky A⑥. Všetko vyčistite. Zásobník A③ naplňte čistou studenou vodou. Zvlhčovač pripojte k sieťovej zásuvke a znovu uveďte do prevádzky.
Menič A⑫ sa rýchlo zanáša minerálnymi usadeninami.	Používate príliš tvrdú vodu.	Použite mäkšiu vodu.

Technické špecifikácie

Modelové označenie.....	BBH 8010
Menovitý rozsah napätia.....	220 – 240 V
Menovitý kmitočet.....	50 Hz
Menovitý príkon.....	25 W
Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom.....	II
Hlučnosť.....	35 dB(A)
Vysokofrekvenčná oscilácia.....	1,65 – 1,75 MHz
Objem zásobníka na vodu.....	2,3 l
Dĺžka prevádzky pri jednom naplnení zásobníka.....	až 7,5 h
Zvlhčovací výkon.....	300 ml/h
Odporúčaná plocha miestnosti.....	25 m ²
Teplota okolia.....	5 °C až 40 °C

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 35 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Vysvetlenie symbolov použitých na výrobku, jeho príslušenstve a obale

 Tento symbol označuje, že výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.



Tento symbol označuje, že ide o zariadenie triedy ochrany II.



Tento symbol slúži na označenie výrobnej šarže.



Tento symbol označuje materiál, z ktorého je obal vyrobený.



Tento symbol informuje spotrebiteľa o spôsobe nakladania s obalom.



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Uistenie o vydaní Vyhlásenia o zhode

Spoločnosť FAST ČR, a. s. Česká republika vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so všetkými požiadavkami a smernicami EÚ a bolo naň vydané platné vyhlásenie o zhode.

Český jazyk je originálnou verziou návodu na obsluhu. Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.